

Exodus 21:27

Hebrew	וְאִם שֶׁן עֶבְדּוֹ אִוָּ שֶׁן אִמְתּוֹ יַפִּיל לְחֶפְשָׁי יִשְׁלַחֲנֻ תַּחַת שָׁנָו
ESV	If he knocks out the tooth of his slave, male or female, he shall let the slave go free because of his tooth.
NIV	And if he knocks out the tooth of a manservant or maidservant, he must let the servant go free to compensate for the tooth.
NLT	And if a man knocks out the tooth of his male or female slave, he must let the slave go free to compensate for the tooth.

LXX	ἐὰν δέ	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigδέ
	greek	
	δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English.	
	τὸν	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek	
	The definite article ὁδόντα τοῦ	
	greek	
	The definite article οἰκέτου ἢ τὸν	
	greek	
	The definite article ὁδόντα τῆς	
	greek	
	The definite article θεραπαινῆς αὐτοῦ	
	greek	
	Meaning	
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same	
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.	
LXX	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	
	ἐκκόπη ἐλευθέρους ἐξαποστελεῖ αὐτούς	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός
	greek	
	Meaning	
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same	
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.	
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	
	ἀντὶ τοῦ	plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ
	greek	
	The definite article ὁδόντος αὐτῶν	
	greek	
	Meaning	
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same	
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.	
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)	

KJV	And if he smite out his manservant's tooth, or his maidservant's tooth; he shall let him go free for his tooth's sake.
-----	--

[Exodus 21:26](#) ← [Exodus 21:27](#) → [Exodus 21:28](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Exodus](#) → [Exodus 21](#)

From:
<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:
https://groveserver.com/bible/doku.php?id=exodus_21:27

Last update: **2025/10/23 00:28**

